

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 16 (1940)
Heft: 18

Rubrik: Rätsel

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

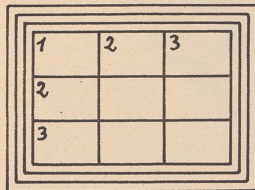
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

RÄTSEL

Magisches Silbenrechteck



In die einzelnen Felder der Figur sind Silben derart einzusetzen, daß sich waagrecht und senkrecht dieselben Wörter folgender Bedeutung ergeben:

1. Römische Göttin der Jagd, 2. Stadt in Syrien, 3. Italienische Hafenstadt (in der Landessprache).

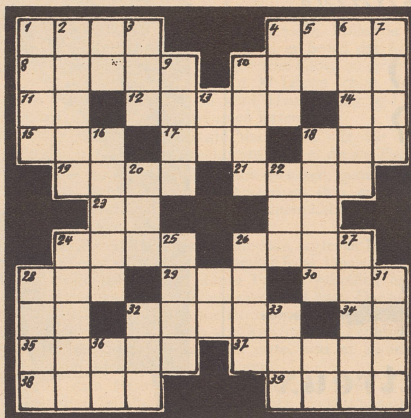
Aus der Geschichte

1. nennet ein Lokal der Nacht,
Das gleiche nennet Nummer 2;
Wer fragt nun, was das Letzte sei?:
Ein Berg der Griechen voller Pracht.
Schon lange ist das Ganze tot,
Als Kaiser war sein Bart sehr rot.

Vorsicht!

Wenn etwas eins ist, wußt'st du noch nicht;
Die zwei ist auf Besitz erpicht.
Sei auf der Hut, zeigt Ganzes sich,
Und frag' zurück: «Was kümmert's dich?»

Kreuzworträtsel



Waagrecht: 1. Männername, 4. Lampenruß, 8. Männername, 10. Währungseinheit eines europäischen Landes, 11. Faultier, 12. Station an der Seetalbahnlinie, 14. Französische Präposition, 15. Südafrikanische Antilope, 17. Selten, 18. Indische Münze, 19. Staatshaushalt, 21. Besucher, 23. Italienischer Artikel, 24. Winkel, 26. Bedeutendste der amerikanischen Hawaiiinseln, 28. Nebenfluß der Wolga, 29. Nebel (fremdsprachig), 30. Schmal, 32. Estländische Insel in der Ostsee, 34. Italienische Musiknote,

35. Ehrentitel für fromme Inder, die als Heilige gelten, 37. Einer der sagenhaften Gründer Roms, 38. Hauch, 39. Frauennamen.

Senkrecht: 1. Stadt in Holland, 2. Stadt in Italien, 3. Grottenlurch, 4. Männerkurzname, 5. Zwei gleiche Buchstaben, 6. Geschäftsvermittler, 7. Biblische Stadt, 9. Festung, 10. Bodenerhebung, 13. Abkürzung für: Société anonyme, 16. Stadt im Staate New York, 18. Verbrennungsrückstand, 20. Tauchervogel der nördlichen Meere, 22. Orientalischer Titel, 24. Skandal, 25. Kletterpflanze, 26. Menschenfressender Riese im Märchen, 27. Ordnungsstörung, Dummheiten, 28. Nebenfluß der Weichsel, 31. Luftförmige Körper, 32. Elektr. Maßeinheit, 33. Rumänische Münze (Mehrzahl), 36. Französisches Adelsprädikat.

Versrätsel

Als geprüft ich «Wort» um «Wort»
den Mann, der vor mir stand,
schloß ich mich rasch dem «Worte» an,
das sich zum Festplatz wand.
Noch später setz' ich mich ins «Wort»
und stieg erst wieder aus,
als ich im «Worte» angelangt,
denn da war ich zu Haus.

Lösungen aus Nr. 17:

Silbenrätsel: 1. Refrain, 2. Isola, 3. Chronisch, 4. Tadelnd, 5. Empire, 6. Duplum, 7. Extravaganz, 8. Iguassu, 9. Notorisch, 10. Ebro, 11. Peripherie, 12. Réaumur, 13. Epidemie, 14. Dragoner, 15. Ironie, 16. Gorki, 17. Titan. «Richte deine Predigt nach dem Zuhörer ein».

Kreuzworträtsel: Waagrecht: 1. Andermatt, 2. Diagonale, 3. Flugplatz. Senkrecht: 1. Altdorf, 5. Aarau, 8. Mainz, 4. Nadi, 6. Eloge, 7. Polyp, 9. Laura, 11. Heinz, 10. Teile.

Diagonalrätsel: 1. Benares, 2. Senegal, 3. Kartell, 4. Zwingli, 5. Anteile, 6. Distanz, 7. Samaria, Bernina — Saentis.

Versrätsel: Mai, Land — Mailand. Effekt: Pause — Pauke.



Im Frühling, wenn die Knospen sprießen,
Sproßt häufig auch an deinen Füßen
Ein Hühneraug' zu deinem Schreck,
Nimm „Lebewohl“ *), dann geht es weg!

*) Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Aerzten empfohlene **Hühneraugen-Lebewohl** mit druckmilderndem Filzring für die Zehen und **Lebewohl-Ballenscheiben** für die Fußsohle. Blechdose (10 Pflaster) Fr. 1.25, erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.

Der Amerikaner Bullock
urteilte einmal wie folgt über das
Inserieren: Es gibt kein

Betriebs-Kapital

„...mag es noch so klein sein, das für eine rationale Reklame nicht genügend Spielraum ließe. Ich verdanke neun Zehntel meines Vermögens der Inseratreklame.“



Bildung

ein wertbeständiges Kapital
für Sohn und Tochter



Sommerferien-Kurse im Hochgebirge

Rasches Erlernen
der französischen Sprache

Knabeninstitut Alpina

CHAMPERY (WALLIS)

11. Mai Ziehung

1 Treffer zu Fr. 25 000.— 100 Treffer zu Fr. 200.—
1 Treffer zu Fr. 10 000.— 400 Treffer zu Fr. 100.—
2 Treffer zu Fr. 5000.— 800 Treffer zu Fr. 50.—
50 Treffer zu Fr. 1000.— 4000 Treffer zu Fr. 20.—
60 Treffer zu Fr. 500.— 20 000 Treffer zu Fr. 10.—

Los-Bestellungen auf Postscheckkonto **VIII 27 600**
(zuzüglich 40 Rp. Porto) oder per Nachnahme beim
Offiz. Lotteriebüro der Interkantonalen Landes-Lotterie,
Nüscherstraße 45, Zürich, Telefon 376 70.
Barverkauf durch die Banken und die mit dem
„Roten Kleeblatt“-Plakat gekennzeichneten Verkaufsstellen in den der Interkantonalen Lotteriegenossenschaft angeschlossenen Kantonen sowie im Offiz. Lotteriebüro in Zürich.

INTERKANTONALE Landes-Lotterie

Jedes 8. Los gewinnt